

Akan Twi - Asraafo Kyerɛwsem - Soldiers Scriptures

Efesofɔ 6:10-18

10 Nea etwa to ne sɛ, momfa mo ahɔɔden nhyɛ Awurade mu wɔ ne tumi mu.

11 Momfa akode a Onyankopɔn de ama mo no nyinaa nhyehyɛ mo ho sɛnea ebɛyɛ a mubetumi asɔre atia ɔbonsam ne ne nnaadaa no.

12 Efisɛ, ɛnyɛ yɛne mogya ne honam na anya, na mmom, yɛne mpanyinni ne tumidi ne wiase yi sum mu atumfo ne ahohommɔne a ɛwɔ soro hɔ na anya.

13 Eyi nti, momfa Onyankopɔn akode no mprenpren! Na sɛ da bɔne no ba a, moatumi agyina atamfo no anim na moko wie nso a, moagyina pintinn.

14 Enti munnyina hɔ; momfa nokware mmɔ mo asen, na monhyɛ trenee nkatabo

15 na momfa Asem pa a ɛma asomdwoe no sɛ mpaboa nhyehyɛ mo nan.

16 Bere biara, momfa gyidi nyɛ mo kyɛm. Na ɛno na mode bedum ɔbonsam bɛma a ɛredɛw a ɔbetow no.

17 Momfa nkwagye kyɛw ne Onyankopɔn asem sɛ nkrante a Honhom no de ama mo.

18 Monyɛ eyi nyinaa wɔ mpaebɔ mu na mummisa Onyankopɔn hɔ mmoa. Bere biara, momma Honhom no nni mo kan wɔ mpaebɔ mu. Eyi nti munnyina pintinn na mommpa abaw. Daa mommɔ mpaɛ mma Onyankopɔn nkurɔfo.

Nnwom 91

1 Obiara a wobɛkɔ Awurade nkyɛn sɛ wo guankɔbea, obiara a ɔbɛhyɛ Otumfoɔ no banbɔ ase no

2 tumi ka kyɛɛ no se, “Woyɛ me hwɛfo ne me guankɔbea. Woyɛ me Nyankopɔn na mewɔ wo mu ahotoso.”

3 Ɔbɛkora wo afi bɔne a ahintaw nyinaa ne ɔyarewu nyinaa ho.

4 Ɔde ne ntaban bɛkɛta wo so; ne hwɛ mu, hwee renyɛ wo. Ne nokware bɛbɔ wo ho ban.

5 Ɔnsɛ sɛ wusuro anadwo mu amanehunuu anaa awia mu ɔtaa

6 anaa ɔyaredɔm a ɛba anadwo anaa amumɔyɛde a ɛsɛ ade awia ketee.

7 Apem totɔ wo nkyɛn na ɔpedu totɔ wo nifa a, wo de, ɛrenka wo.

8 W'ani nko na wode bɛhwɛ na wahu nnebɔneyɛfo asotwe.

9 Woayɛ Awurade wo hwɛfo, ɔsorosoroni no wo guankɔbea

10 enti asiane biara mma wo so, na basabasayɛ biara remmɛn w'atɛnae.

11 Onyankopɔn bɛma n'abɔfo abɛwɛn wo na baabiara a wobɛkɔ no, wɔabɔ wo ho ban.

12 Wobesuso wo mu wɔ soro sɛnea wo nan renhintiw, mpira.

13 Wubetiatia agyata ne awɔ, agyata a wɔn ho yɛ hu ne awɔ a wɔn ano bɔre yɛ den so.

14 Onyankopɔn se, "Megye wɔn a wɔɔ me no nkwa, na mabɔ wɔn a wonim me sɛ Awurade no ho ban.

15 Sɛ wɔfrɛ me a, megye wɔn so; sɛ ɔhaw to wɔn a, mɛka wɔn ho. Megye wɔn na mahyɛ wɔn anuonyam.

16 Mɛma wɔn nkwa nna aware. Megye wɔn nkwa."

Nnwom 18

1 Sɛnea medɔ wo fa no, Awurade! Wone me gyefo.

2 Awurade ne me gyefo; ɔno ne m'abankɛse. Me Nyankopɔn ne me guankɔbea; enti sɛ mewɔ ne nkyɛn a, bɔne renka me. Ɔbɔ me ho ban sɛ kyɛm. Ɔbɔ me ho ban de me sie dwoodwo.

3 Mefrɛ Awurade, na ogye me fi m'atamfo nsam. Monkamfo Awurade!

4 Owu guu me nkɔnsɔnkɔnsɔn. Ɔsɛɛ asorɔkye bɔ faa me so.

5 Owu guu me nkɔnsɔnkɔnsɔn maa damoa sum me afiri.

6 Me haw mu, misu frɛɛ Awurade. Mefrɛɛ me Nyankopɔn pɛɛ mmoa. N'asɔrefi ho, ɔtee me nne. Otiee me sufrɛ boaa me.

7 Afei asase wosowee biribiri. Mmepɔw fapem wosowee efisɛ, na Onyankopɔn bo afuw.

8 Wusiw fii ne hwene mu. Na ogyaframa ne gyabiriw a ɛredɛw fii n'anom.

9 Ɔpaɛɛ ɔsoro mu abien, na ɔnam mu baa fam a omununkum aduru ne nan ase sum.

- 10 Otuu ntɛm so wɔ abɔde bi ntaban so; ɔnam mframa ntaban so kɔe.
- 11 Ɔde sum kataa ne ho. Omununkum a εye duru na nsu a ahye ma twaa ne ho hyiae.
- 12 Asukɔtwea ne ogya dɛw fi aprannaa a edi n'anim no mu pae faa omununkum no mu.
- 13 Awurade pae aprannaa fi soro, na wɔtee Ɔsorosoroni no nne.
- 14 Ɔtow ne bɛmma no de bɔɔ n'atamfo hwetee; ɔpae aprannaa ma woguane.
- 15 Ɔpo no so daa hɔ na asase fapem so nso daa hɔ, bere a wokaa w'atamfo anim, Awurade, na wopɔɔ wɔn so abufuw mu no.
- 16 Awurade fi soro bae besoo me mu; ɔtwee me fii nsu a emu dɔ mu.
- 17 Ogyee me fi atamfo a wɔn ho ye hu ne wɔn a wɔtan me nsam efise, na wɔye den dodo ma me.
- 18 Bere a mewɔ ɔhaw mu, wɔbaa me so, nanso Awurade bɔɔ me ho ban.
- 19 Ogyee me fii amane mu. Ogyee me efise, n'ani sɔɔ me.
- 20 Awurade tuaa me ka efise, meye nea etee. Ohyiraa me efise, menyɛ bɔne.
- 21 Madi Awurade mmara so. Mentwee me ho mfii me Nyankopɔn ho.
- 22 Madi ne mmara nyinaa so. Menyɛ ne mmara ho asɔden.
- 23 Onim sɛ mfomso nni me ho; onim sɛ menyɛ bɔne.
- 24 Ɔno nti, otua me ka efise, meye ade trenee; na onim nso sɛ menyɛ bɔne.
- 25 O Awurade, wudi nokware kyere wɔn a wodi wo nokware, na wuye ma wɔn a wɔye pɛ.
- 26 Woyɛ kronn ma wɔn a wɔye kronn, na wo bo fuw wɔn a wɔye amumɔye.
- 27 Wugye ahobɛasefo nkwa na wobɛ ahantanfo ase.
- 28 O Awurade, woma me hann; wopam me sum.
- 29 Woma me ahɔden de kɔ m'atamfo so, na wosan ma me tumi de di wɔn so.
- 30 Onyankopɔn, wo nneyɛ ye pɛ! Wo nsɛm nni huammɔ. Ɔte sɛ kyem ma wɔn a wɔpe ne hɔ guankɔbea.
- 31 Awurade no nko ne Onyankopɔn, na Onyankopɔn nko ne yen gyefo.

- 32 Ono ne Onyankopon a chye me den na oma me kwan ye dwoodwo.
- 33 Okyere me nan kwan se oforote. Oma me tena dwoodwo wo mmerow mu.
- 34 Okyere me akodi senea metumi de agyan a eye den ako.
- 35 O Awurade, woba me ho ban, gye me nkwa. Wo hwe ama maye kese. Wo tumi agye me nkwa.
- 36 Woaba me ho ban afi okyere mu na menhwee ase.
- 37 Metaa m'atamfo kyere won. Menhome kosi se mesee won.
- 38 Meba won hwe fam na wontumi nsore. Woda ho nkogu mu wo m'anim.
- 39 Woma me ahoden de ko oko no ma midi m'atamfo so.
- 40 Woma m'atamfo guan fi me ho; mesee won a wotan me.
- 41 Wosu pe mmoa nanso obi mmegye won. Wofre Awurade nanso ommua won.
- 42 Meyam won ma woye se mfutuma a mframa bo gu. Mitiatia won so se okwan mu atekye.
- 43 Wugyee me fii adonyefo nsam ma midii amanaman so; nnipa a minnim won mpo abeye m'asomfo.
- 44 Amanfrafo kotow m'anim; wote me nne a, wotie m'asem.
- 45 Won akokoduru sa na wofi won abankese mu ba ahopopo so.
- 46 Awurade te ase! Kamfo me gyefo! Pae mu ka Onyankopon a ogye me nkwa no keseye.
- 47 Oma midi m'atamfo so nkonim; obre aman a whye m'ase no ase.
- 48 Ogye me fi m'atamfo nsam. O Awurade, ma minni m'atamfo so nkonim, na bo me ho ban fi basabasayefo nsam.
- 49 Eno nti, mekamfo wo wo aman so. Meto ayeyi dwom ma wo.
- 50 Onyankopon ma ne hene di nkonim akese; daa oda ne do adi kyere nea wayi no, Dawid ne n'asefo daa nyinaa.